

эффективной мобилизации внутренних ресурсов на жилищное строительство и улучшение населенных пунктов с точки зрения окружающей среды,

1. одобряет в принципе учреждение международного фонда или финансового органа в целях, предусматриваемых рекомендацией 17, содержащейся в Плане мероприятий в отношении окружающей человека среды;

2. предлагает Генеральному секретарю, учитывая точки зрения, высказанные по данному вопросу на двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, подготовить исследование в отношении учреждения и организации работы такого фонда или органа, наряду с соответствующими рекомендациями и предложениями, и доложить об этом Ассамблее на ее двадцать девятой сессии через Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды и Экономический и Социальный Совет;

3. предлагает Международному банку реконструкции и развития принять участие в подготовке исследования, о котором говорится выше в пункте 2.

2112-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

3000 (XXVII). Меры по защите и улучшению окружающей среды

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды⁵⁴,

учитывая эффективный вклад секретариата Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды и Подготовительного комитета Конференции,

выражая признательность правительству Швеции, выступившему в качестве принимающей стороны по отношению к Конференции,

будучи убеждена, что меры, принимаемые на национальном уровне, могут дополнить и улучшить План мероприятий в отношении окружающей человека среды⁵⁵, принятый Конференцией,

ссылаясь на свою резолюцию 2849 (XXVI) 20 декабря 1971 года, озаглавленную «Развитие и окружающая среда», а также на ряд рекомендаций Конференции по вопросам развития и окружающей среды⁵⁶,

ссылаясь далее на пункты 2 e и 5 d резолюции 1 (I) Конференции от 15 июня 1972 года⁵⁷ об организационных и финансовых мероприятиях,

⁵⁴ A/CONF.48/14 и Corr.1.

⁵⁵ Там же, глава II.

⁵⁶ Там же, глава II, раздел В.

⁵⁷ Там же, глава III. Пункты 2 e и 5 d были включены в резолюцию 2997 (XXVII) без изменений (см. раздел I, пункт 2 e, и раздел II, пункт 2 d, этой резолюции).

учитывая резолюцию 1718 (LIII) Экономического и Социального Совета от 28 июля 1972 года,

1. подчеркивает значение мер, принимаемых на национальном уровне, по защите и улучшению окружающей среды;

2. призывает Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды⁵⁸ изучить на своей первой сессии вопрос о путях и средствах эффективного содействия региональным программам в области окружающей среды;

3. предлагает Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды при разработке программ в области окружающей среды обеспечить совместность осуществления этих программ с

a) политическими мерами и задачами Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций⁵⁹ в области науки и техники,

b) политическими мерами и задачами, которые должны быть рекомендованы Комитетом по науке и технике в целях развития при рассмотрении Всемирного плана действий по применению достижений науки и техники в целях развития⁶⁰,

4. предлагает Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды и Комитету по проведению обзора и оценки продолжить рассмотрение данного вопроса и представить по нему Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о мерах, принятых согласно приводимому выше пункту 3.

2112-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

3001 (XXVII). Конференция Организации Объединенных Наций — экспозиция по населенным пунктам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 2718 (XXV) от 15 декабря 1970 года, в которой содержатся ее рекомендации в отношении общего направления действий и предлагаются меры по улучшению населенных пунктов,

отмечая неотложный характер настоящих и будущих проблем населенных пунктов во всем мире,

принимая во внимание Всемирный план действий по применению достижений науки и техники в целях развития⁶¹,

⁵⁸ См. резолюцию 2997 (XXVII), раздел I.

⁵⁹ Резолюция 2626 (XXV).

⁶⁰ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.71.II.A.18.

⁶¹ Там же.

учитывая важную роль, которая отводится жилищному строительству как части Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций⁶²,

признавая необходимость международных усилий, направленных на разработку новых и дополнительных подходов к этим проблемам, особенно в развивающихся странах,

стремясь расширить достижения в этой области Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды с помощью конференции-экспозиции по населенным пунктам, подготовка к которой должна привести к пересмотру политики и программ в отношении населенных пунктов на национальном и международном уровне и к отбору и осуществлению ряда показательных проектов населенных пунктов при поддержке отдельных стран и Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание рекомендацию 2.2, содержащуюся в Плане мероприятий в отношении окружающей человека среды⁶³, принятом Конференцией Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды,

1. *постановляет* провести Конференцию Организации Объединенных Наций-экспозицию по населенным пунктам;

2. *принимает* приглашение правительства Канады стать принимающей страной такой Конференции-экспозиции в 1975 году;

3. *просит* Генерального секретаря подготовить и представить Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды⁶⁴ на его первой сессии доклад, содержащий план по проведению такой Конференции-экспозиции и предполагаемые расходы.

2112-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

3002 (XXVII). Развитие и окружающая среда

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 2849 (XXVI) от 20 декабря 1971 года, озаглавленной «Развитие и окружающая среда»,

отмечая свою резолюцию 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года об организационных и финансовых мероприятиях по международному сотрудничеству в области окружающей среды,

учитывая ряд рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды в отношении развития и окружающей среды⁶⁵,

вновь подтверждая значение осуществления целей и политических мер Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций⁶⁶ и необходимость предоставления надлежащих ресурсов для их осуществления,

принимая во внимание, что в отношении ресурсов, которыми располагает международное сообщество для исследований и деятельности в области защиты и улучшения окружающей среды, будет ощущаться недостаточность по сравнению с потребностями в них,

1. *подчеркивает*, что при выполнении и финансировании выполнения целей, определенных в разделе III, пункты 2 и 3, резолюции 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи, такие меры и программы в области окружающей среды, которые могут стать необходимой частью процесса ускорения экономического развития развивающихся стран, должны быть рассмотрены особо при разработке программ и установлении порядка очередности Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды;

2. *просит* Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды при разработке программ в области окружающей среды обеспечить, в соответствии с принципами, изложенными в резолюции 2849 (XXVI) Генеральной Ассамблеи, совместимость этих программ с целями и политическими мерами всемирной стратегии и основными секторальными положениями в отношении экономического развития развивающихся стран, как это определено Организацией Объединенных Наций;

3. *призывает* Экономический и Социальный Совет осуществлять свои обязанности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и разделом I, пункт 3, резолюции 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи таким образом, чтобы содействовать достижению целей и задач Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций и обеспечить, чтобы очередность задач развития развивающихся стран, установленная в Международной стратегии развития, никоим образом не нарушалась или не искажалась;

4. *рекомендует* соблюдать принцип, в соответствии с которым ресурсы для программ в области окружающей среды как в рамках, так и вне рамок системы Организации Объединенных Наций являются дополнительными по отношению к нынешнему уровню и предполагаемому увеличению ресурсов, намечаемому в Международной стратегии развития, и должны предоставляться для программ, непосредственно связанных с оказанием помощи в целях развития;

5. *просит* Генерального секретаря представить

⁶² Резолюция 2626 (XXV).

⁶³ См. A/CONF.48/14, глава II.

⁶⁴ См. резолюцию 2997 (XXVII), раздел I.

⁶⁵ См. A/CONF.48/14, глава II, раздел B.

⁶⁶ Резолюция 2626 (XXV).